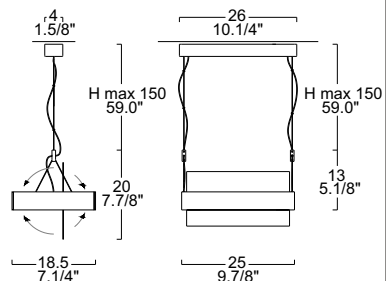


# ALA S Sospensione - Suspension

rev. 1

Design: Mauro Marzollo

Codice: 0303315013455-0303315010055



## AVVERTENZE

-Prima di procedere con l'installazione dell'apparecchio e comunque prima di ogni operazione di manutenzione togliere la tensione di rete.

-Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato, al fine di evitare pericoli.

## ADVERTENCIAS

-Antes de proceder a la instalación del aparato y en cualquier caso antes de efectuar cualquier operación de mantenimiento, corte la tensión de red.

-Si el cable eléctrico de este aparato viene dañado, a fin de evitar peligros, debe ser sustituido exclusivamente por el constructor, por su servicio de asistencia, o de personal calificado equivalente.

## INSTRUCTIONS

-Avant de procéder à l'installation de l'appareil, ainsi qu'avant toute opération d'entretien, il est nécessaire de couper le courant au disjoncteur.

-Afin d'éviter tout risque, si le câble électrique de cet appareil est endommagé il doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son service après-vente ou par du personnel qualifié équivalent.

## WARNING

-Always unplug the appliance from the power socket before beginning installation or any sort of maintenance work.

-If the power lead to the appliance is damaged in any way, it must only be replaced by the manufacturer, an authorised service centre or a qualified electrician to prevent any sort of risk for the user.

## WICHTIGE HINWEISE

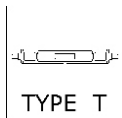
-Vor Installation des Geräts und vor Durchführung von Wartungsarbeiten gleich welcher Art den Strom abschalten.

-Sollte das Stromkabel dieses Geräts beschädigt werden, darf es ausschließlich vom Hersteller, vom Kundendienst oder von einem qualifizierten Elektriker ausgewechselt werden, um Gefahren zu vermeiden.

## DATI TECNICI TECNICAL DATA

### ALA S

1 X MAX 200W R7s  
bulb type T  
120V 60Hz



TYPE T



LOCATION



INDOOR

# SERVIZIO AL CONSUMATORE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

## CUSTOMER SERVICE ASSEMBLY INSTRUCTIONS

# ITRE

## ALA S Sospensione - Suspension

### SERVIZIO CLIENTI CUSTOMER SERVICE

ITRE USA Inc.

11 MAYFIELD AVENUE

EDISON, NJ 08837

PHONE (732) 225-0010 - FAX (732) 225-0250

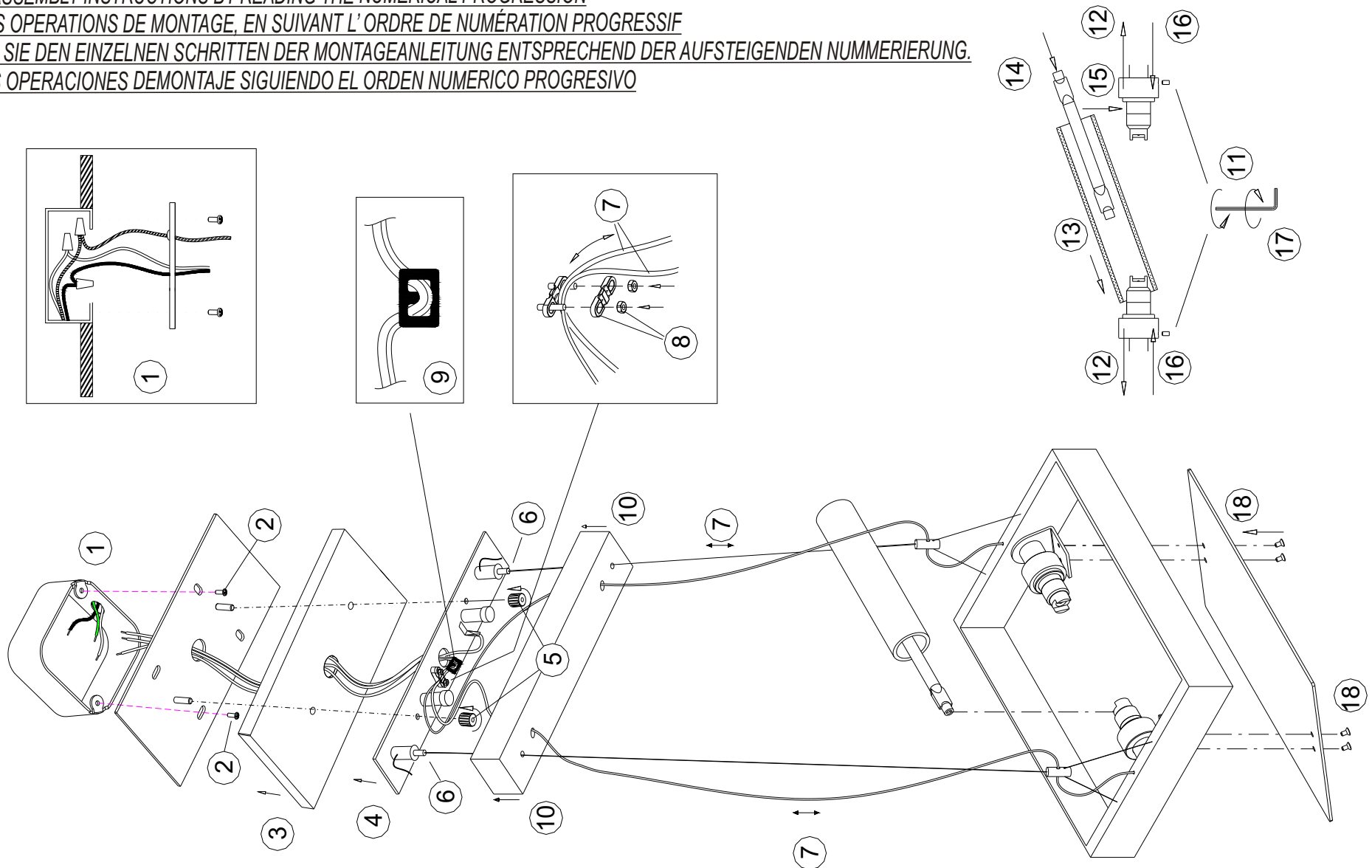
www.itreusa.com - info@itreusa.com

a brand of LEUCOS USA www.leucosusa.com



SINCERT

ESEGUIRE LE OPERAZIONI DI MONTAGGIO, SEGUENDO L'ORDINE NUMERICO PROGRESSIVO.  
FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BY READING THE NUMERICAL PROGRESSION  
EXÉCUTER LES OPERATIONS DE MONTAGE, EN SUIVANT L'ORDRE DE NUMÉRATION PROGRESSIF  
BITTE FOLGEN SIE DEN EINZELNEN SCHRITTEN DER MONTAGEANLEITUNG ENTSPRECHEND DER AUFSTEIGENDEN NUMMERIERUNG.  
EJECUTAR LAS OPERACIONES DEMONTAJE SIGUIENDO EL ORDEN NUMERICO PROGRESIVO



La sicurezza di questo apparecchio e' garantita solo con l'uso appropriato di queste istruzioni pertanto e' necessario conservarle.  
 The safety and reliability are guaranteed only when installation instructions are properly followed. Please retain this instruction sheet for future reference.  
 La securite de cet appareil n'est pas garantie en cas de non-respect de ces instructions, qu'il est necessaire de conserver.  
 Für die Sicherheit des Beleuchtungskörpers kann nur unter der Voraussetzung garantiert werden, daß die vorliegenden Anleitungen korrekt beachtet werden.  
 La seguridad del aparato se garantiza sólo utilizando de forma apropiada las siguientes instrucciones, por lo tanto es necesario conservarlas.